

## Sicherheitshinweise für die Benutzung von Isomatten

### Safety Instructions for Using Sleeping Pads

Consignes de sécurité pour l'utilisation de tapis de sol

Instrucciones de seguridad para el uso de esterillas

Istruzioni di sicurezza per l'uso di materassini

Instruções de segurança para o uso de colchonetes

Veiligheidsinstructies voor het gebruik van slaapmatten

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące używania karimat

#### Deutsch (German)

- Legen Sie die Isomatte auf einen sauberer, ebenen Untergrund ohne scharfe Gegenstände, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, mit Schuhen oder scharfen Gegenständen auf der Isomatte zu stehen.
- Halten Sie die Isomatte von offenem Feuer und heißen Oberflächen fern.
- Achten Sie darauf, die Isomatte nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung auszusetzen, wenn sie nicht benutzt wird.
- Lassen Sie Kinder die Isomatte nur unter Aufsicht verwenden.

#### English (Englisch)

- Place the sleeping pad on a clean, flat surface free of sharp objects to avoid damage.
- Avoid standing on the sleeping pad with shoes or sharp objects.
- Keep the sleeping pad away from open flames and hot surfaces.
- Do not expose the sleeping pad to direct sunlight for extended periods when not in use.
- Allow children to use the sleeping pad only under supervision.

#### Français (Französisch)

- Placez le tapis de sol sur une surface propre et plane sans objets pointus pour éviter tout dommage.
- Évitez de marcher sur le tapis avec des chaussures ou des objets tranchants.
- Gardez le tapis éloigné des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne laissez pas le tapis de sol exposé à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes.
- Les enfants ne doivent utiliser le tapis que sous surveillance.

#### Español (Spanisch)

- Coloque la esterilla en una superficie limpia y nivelada, sin objetos afilados, para evitar daños.
- Evite pararse en la esterilla con zapatos u objetos afilados.
- Mantenga la esterilla alejada de llamas abiertas y superficies calientes.
- No exponga la esterilla a la luz solar directa durante períodos prolongados cuando no esté en uso.
- Los niños deben usar la esterilla solo bajo supervisión.

#### Italiano (Italienisch)

- Posiziona il materassino su una superficie pulita e piana senza oggetti appuntiti per evitare danni.
- Evita di stare in piedi sul materassino con le scarpe o oggetti taglienti.
- Tieni il materassino lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Non esporre il materassino alla luce diretta del sole per lunghi periodi quando non in uso.
- I bambini devono utilizzare il materassino solo sotto supervisione.

#### Português (Portugiesisch)

- Coloque o colchonete em uma superfície limpa e nivelada, sem objetos pontiagudos, para evitar danos.
- Evite ficar em pé no colchonete com sapatos ou objetos afiados.
- Mantenha o colchonete longe de chamas abertas e superfícies quentes.
- Não exponha o colchonete à luz solar direta por períodos prolongados quando não estiver em uso.
- As crianças devem usar o colchonete apenas sob supervisão.

#### Nederlands (Niederländisch)

- Plaats de slaapmat op een schone, vlakke ondergrond zonder scherpe voorwerpen om schade te voorkomen.
- Vermijd het staan op de slaapmat met schoenen of scherpe voorwerpen.
- Houd de slaapmat uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Stel de slaapmat niet langdurig bloot aan direct zonlicht wanneer deze niet in gebruik is.
- Kinderen mogen de slaapmat alleen onder toezicht gebruiken.

#### Polski (Polnisch)

- Polóż karimatę na czystej, równej powierzchni bez ostrzych przedmiotów, aby uniknąć uszkodzeń.
- Unikaj stania na karimacie w butach lub z ostrymi przedmiotami.
- Trzymaj karimatę z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Nie wystawiaj karimat na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas, gdy nie jest używana.
- Dzieci powinny korzystać z karimat tylko pod nadzorem.